

WELCHE SPRACHEN STEHEN ZUR VERFÜGUNG?

Im Netzwerk ehrenamtlicher Elternmentoren sind aktuell rund 40 Sprachen und Dialekte vertreten:

- > Albanisch
- > Arabisch
- > Bosnisch
- > Bulgarisch
- > Chinesisch
- > Dari
- > Englisch
- > Farsi
- > Französisch
- > Italienisch
- > Kroatisch
- > Kurdisch
- > Polnisch
- > Roma
- > Rumänisch
- > Russisch
- > Serbisch
- > Tamil
- > Türkisch
- > Tschechisch
- > Ungarisch
- > u.a.

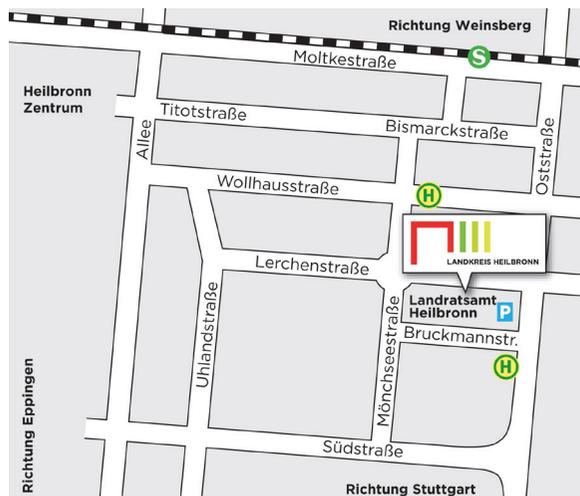
MERHABA SZIA
HELLO ZDRAVO
SALUT DOBRÝ DEN
GUTEN TAG
AHOJ PĚRSHĚNDETJE
BUNĂ SVEIKI

SO ERREICHEN SIE UNS

Landratsamt Heilbronn
Migration und Integration
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn

Telefon: 07131 994-8702
Telefax: 07131 994-83114
E-Mail: elternmentoren@landratsamt-heilbronn.de
Internet: www.landkreis-heilbronn.de

ANFAHRT



NETZWERK EHRENAMTLICHER ELTERNMENTOREN

IM LANDKREIS HEILBRONN



Gefördert durch:
Ministerium für
Soziales und
Integration



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION





Im Landkreis Heilbronn haben rund 30 % aller Einwohnerinnen und Einwohner einen Migrationshintergrund. Sprachbarrieren können für Neuzuwanderer und Geflüchtete häufig ein Hindernis darstellen.

Dies wird unter anderem bei Gesprächen in Kindertageseinrichtungen und Schulen deutlich. Offene Fragen zum deutschen Bildungssystem und kulturell bedingte Verständigungsschwierigkeiten können die Kommunikation sowie die Bildungschancen der Kinder und Jugendlichen zusätzlich erschweren.

Um Gespräche zwischen den Bildungseinrichtungen und Eltern zu erleichtern, hat das Landratsamt Heilbronn das Netzwerk ehrenamtlicher Elternmentoren ins Leben gerufen.

WER SIND DIE EHRENAMTLICHEN ELTERNMENTOREN?

Elternmentoren sind ehrenamtliche Dolmetscher. Sie unterliegen der Schweigepflicht, dolmetschen neutral und werden durch die aim Akademie in umfassenden Qualifizierungen auf ihre Einsätze vorbereitet.

WANN UND WO SIND ELTERNMENTOREN IM EINSATZ?

Ehrenamtliche Elternmentoren dolmetschen in Kindertagesstätten, Grundschulen, JuLen (Jugendhilfe im Lebensfeld), allgemeinbildenden Schulen, Berufsschulen und weiteren Bildungseinrichtungen im Landkreis bei

- > Elterngesprächen und Elternabenden,
- > Informationsveranstaltungen,
- > Anmelde tagen und Aufnahmegesprächen,
- > sonstigen Gesprächen im Bildungskontext.

Sie informieren dabei auch über das deutsche Bildungssystem, vermitteln zwischen den Kulturen und helfen bei Problemen.

Schriftliche Übersetzungen sowie Einsätze bei medizinischen oder rechtlichen Gesprächen sind nicht möglich!



WIE FUNKTIONIERT DIE VERMITTLUNG?

Bildungseinrichtungen wenden sich unter Angabe von Ort, Zeit und Sprache an das Landratsamt Heilbronn. Hier wird geprüft, ob für den Termin ein Elternmentor zur Verfügung steht.

Eltern können sich bei Bedarf an die Lehrkräfte, Erzieher*innen oder Mitarbeiter*innen des Sekretariats wenden.

Das Angebot ist für die Einrichtungen und Eltern **kostenfrei!**

MÖCHTEN SIE ELTERNMENTOR WERDEN?

Sie können Elternmentor werden, wenn ...

- > Sie neben Deutsch noch mindestens eine weitere Sprache sprechen,
- > Sie Ihren Mitmenschen helfen möchten,
- > Sie zuverlässig, verschwiegen und geduldig sind,
- > Sie sich ehrenamtlich engagieren und darüber hinaus weiter qualifizieren möchten.

In kostenlosen Schulungen werden Sie auf Ihre Einsätze vorbereitet. Das Landratsamt übernimmt die Koordinierung der Einsätze und organisiert regelmäßige Austauschtreffen.

Je Einsatz erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung sowie Fahrtkostenersatz. Zudem sind Sie während der Einsätze als Elternmentor haftpflicht- und unfallversichert.

BEI INTERESSE MELDEN SIE SICH GERN BEIM LANDRATSAMT. JEDE SPRACHE IST WICHTIG!